أَإِنْ رَجَعْتَ يَا إِسْرَائِيلُ يَقُولُ الرَّابُّ، إِنْ رَجَعْتَ إِلَىَّ وَإِنْ نَزَعْتَ مَكْرُهَاتِكَ مِنْ أَمَامِي، فَلاَ تَتِيهُ. ْوَإِنْ حَلَفْتَ، حَيُّ هُوَ الرَّبُّ بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ وَالْبِرِّ فَتَتَبِرَّكُ الَشُّعُوبُ بِهِ وَبِهِ يَفْتَخِرُونَ. لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِرجَال يَهُوذَا وَلأُورُ شَلِيمَ، احْرُثُوا لأَنْفُسِكُمْ حَرْثاً وَلاَ تَزْرَعُواَ فِيَ الأَشْوَاكِ. ۗإِخْتَتِنُوا لِلرَّبِّ ۗ وَانْزِغُوا غُرَلَ قُلُوبِكُمْ يَا رِجَالَ يَهُوذَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ، لِئَلاُّ يَخْرُجَ كَنَارٍ غَيْظِي، فَيُحْرِقَ وَلَيْسَ مَنْ يُطْفِئُ بِسَبِبِ شَرِّ أَعْمَالِكُّمْ. ۚ أَخْبِرُوا فِي يَهُوذَا وَسَمِّعُوا فِي أُورُشَلِيمَ وَقُولُوا، اصْربُوا بِالْبُوق فِي الأَرْضِ. نَادُوا بِصَـوْتٍ عَـالِ وَقُولَـوا، اجْتَمِعُـوا ۖ فَلْنَـدْخُل ٱلْمُـدُنَ الْحَصِينَةَ. وَارْفَعُوا الرَّايَةَ نَحْوَ صِهْيَوْنَ. اِحْتَمُوا. لاَ تَقِفُوا. لأَبِّي آتِي بِشَرٍّ مِنَ الشِّمَال وَكَبِسْرِ عَظِيمٍ. ۖقَدْ صَعِدَ الأَسَدُ مِنْ غَابَتِهِ وَزَحَفَ مُهْلِكُ الأَمَمِّ. خَرَجَ مِنْ مَكَانِهِ لِيَجْعَلَ أَرْضَكَ خَرَاباً. تُحْرَبُ مُدُنُك فَلاَ سَاكِنَ. مِنْ أَجْل ذَلِكَ تَنَطَّقُوا بِمُسُوحٍ. الْطُمُوا وَوَلْولُوا لأَنَّهُ لَمْ يَرْتَدَّ خُمُوًّ غَضَب الرَّبِّ عَنَّا. ۗ وِّيكُونُ فِي ذَلِكِّ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّ قَلْبَ الْمَلِكَ يُعْدَمُ، وَقُلُوبَ الرُّؤَسَاءِ. وَتَتَحَيَّرُ الْكَهَنَةُ وَتَتَعَحَّبُ الأَنْسَاءُ. 10 فَقُلْتُ، آهِ بَا سَيِّدُ الرَّبُّ، حَقّاً إِنَّكَ جِدَاعاً خَادَعْتَ هَذَا الشَّعْتِ وَأُورُ شَلِيمَ، قَائِلاً، يَكُونُ لِّكُمْ سَلاَمٌ وَقَدْ بَلَغَ الِسَّيْفُ النَّفْسَ. 11في ذَلِكَ الزَّمَان يُقَالُ لِهَذَا الشَّعْبِ وَلأُورُشَلِيمَ، ريحٌ لاَفِحَةٌ مِنَ الْهِضَابِ فِي الْبَرِّيَّةِ نَحْوَ بَنْتِ شَعْبِي، لاَ لِلَتَّذْرِيَةِ وَلاَ لِلتَّنْقِيَةِ.¹²ريخُ أَشَدُّ تَـأتِي لِـي مـنْ هَـذه. الآنَ أَنـا أَيْضـاً أَحَاكُمُهُمْ. [أَهُـوَذَا كَسَحَاب يَصْعَدُ وَكَرَوْبَعَةِ مَرْكَبَاتُهُ. أَسْرَعُ مِنَ النُّسُورِ ِ جَيْلُهُ. وَيْلٌ لَنَا لِأَنَّنَا قَدْ أَخْرَبْنَا. ¹⁴اغْسِلِي مِنَ الشَّرِّ قَلْبَكِ يَا أُورُشَلِيمُ لِتُخَلِّصِي. إِلَى مَتَى تَبيتُ فِي وَسَطِكِ أَفْكَارُكِ الْبَاَطِلَةُ. 1 ۚ لَأَنَّ صَوْتاً ۚ يُحْبِرُ ِ مِنْ ۖ دَانِ، ۚ وَيُسْمَعُ بِبَلِيَّةٍ مِنْ جَبَل أَفْرَايِـمَ، 16 أُذْكُـرُوا لِلأَمَـمِ. انْظُـرُوا. أَسْمِغُوا عَلَى أُورُ شَلِيمَ. الْمُحَاصِرُونَ آتُونَ مِنْ أَرْض بَعِيدَةِ فَيُطْلِقُونَ عَلَى مُدُن يَهُوذَا صَوْتَهُمْ. 2 كَارسِي خَقْل صَارُوا عَلَيْهَا حَوَالَيْهَا، لأَنَّهَا تَمَرَّدَتْ عَلَيَّ يَقُولُ الرَّبُّ. 18 طَريقُكِ وَأَعْمَالُكِ صَنَعَتْ هَذِهِ لَكِ. هَذَا شَرُّكِ. فَإِنَّهُ مُرٌّ. فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَ قَلْبَكِ. وَأَحْشَائِي أَحْشَائِي. تُوجِعُنِي َ جُدْرَانُ قَلْبِي. يَئِنُّ فيَّ قَلْبِي. لاَ أَسْتَطِيعُ ٱلسُّكُوَتِ. ۚ لأَنَّكِ سَمِعْتَ يَا نَفْسِي ۖ صَوْتَ ۚ الْبُوقِ وَهُتَافِ الْحَرْبِ.²⁰بِكَسْرِ عَلَى كَسْرِ نُودِيَ، لأَنَّهُ قَدْ خَرْبَتْ كُلُّ الأَرْضَ. بَغْتَةً خَرِّبَتْ خِيَامِيِّ وَشُقَقِي فِي لَحْظَةِ. 21 حَتَّى مَتَى أَرَى الرَّالِيَةَ وَأَسْمَعُ صَوْتَ الْبُوقِ.²²لأَنَّ شَعْبِي أَحْمَقُ. إِيَّايَ لَمْ يَعْرِفُوا. هُمْ

أَإِنْ رَجَعْتَ يَا إِسْرَائِيلُ يَقُولُ الرَّابُّ، إِنْ رَجَعْتَ إِلَىَّ وَإِنْ نَزَعْتَ مَكْرُهَاتِكَ مِنْ أَمَامِي، فَلاَ تَتِيهُ. ۚ وَإِنْ حَلَفْتَ، حَيُّ هُوَ الرَّبُّ بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ وَالْبِرِّ فَتَتَبَرَّكُ الَشُّعُوبُ بِهِ وَبِهِ يَفْتَخِرُونَ. ۚ لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِرجَالَ يَهُوذَا وَلْأُورُ شَلِيمَۥ ۗ احْرُثُوا لأَنْفُسِكُمْ حَرْثاً وَلاَ تَزْرَعُواً فِي الأَشْوَاكِ.^إِخْتَتِنُوا لِلرَّبِّ وَانْزِعُوا غُرَلَ قُلُوبِكُمْ يَا رِجَالَ يَهُوذَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ، لِئَلاُّ يَخْرُجَ كَنَارً غَيْظِي، ۖ فَيُحْرِقَ وَلَيْسَ مَنْ يُطْفِئُ بِسَبِبِ شَرِّ أَعْمَالِكُّمْ. ۚ أَخْبِرُوا فِي يَهُوذَا وَسَمِّعُوا ۖ فِي أُورُشَلِيمَ وَقُولُوا، اصْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي الأَرْضِ. نَادُوا بِصَـوْتٍ عَـالِ وَقُولَـوا، اجْتَمِعُـوا فَلْنَـدْخُل ٱلْمُـدُنَ الْحَصِينَةَ. وَإِرْ فَعُوا الرَّايَةَ نَحْوَ صِهْيَوْنَ. إِحْتَمُوا. لَا تَقِفُوا. لأَيِّي آتِي بِشَرِّ مِنَ الشِّمَال وَكَبِسْرِ عَظِيم. ۖقَدْ صَعِدَ الأَسَدُ مِنْ غَابَتِهِ وَزَحَفَ مُهْلِكُ الأَمَمِّ. خَرَجَ مِنْ مَكَانِهِ لِيَجْعَلَ أَرْضَكَ خَرَاباً. تُحْرَبُ مُدُنُكَ فَلاَ سَاكِنَ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَنَطَّقُوا بِمُسُوحٍ. الْطُمُوا وَوَلْولُوا لأَنَّهُ لَمْ يَرْتَدَّ خُمًُّّ غَضَب الرَّبِّ عَنَّا. ۗ وَأِيَكُونُ فِي ذَلِكَ ۖ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّ قَلْبَ الْمَلِكَ يُعْدَمُ، وَقُلُوبَ الرُّؤَسَاءِ. وَتَتَحَيَّرُ الْكَهَنَةُ وَتَتَعَحَّبُ الأَنْسَاءُ. 10 فَقُلْتُ، آهِ بَا سَيِّدُ الرَّبُّ، حَقّاً إِنَّكَ جِدَاعاً خَادَعْتَ هَذَا الشَّعْتَ وَأُورُ شَلِيمَ، قَائِلاً، يَكُونُ لِّكُمْ سَلاَمٌ وَقَدْ بَلَغَ الِسَّيْفُ النَّفْسَ. 11في ذَلِكَ الزَّمَان يُقَالُ لِهَذَا الشُّعْبِ ۚ وَلأَورُشَلِيمَ، رِيحُ لاَفِحَةٌ مِنَ الْهِصَابِ ِفِي الْبَرِّيَّةِ نَحْوَ بِنْتِ شَعْبِي، لاَ لِلَتَّذْرِيَةِ وَلاَ لِلتَّنْقِيَةِ.¹²ريخُ أَشَدُّ تَـأتِي لِـي مـنْ هَـذه. الآنَ أَنـا أَيْضـاً أَحَاكمُهُمْ. 13هُـوَذَا كَسَحَابِ يَصْعَدُ وَكَرَوْبَعَةِ مَرْكَبَاتُهُ. أَسْرَعُ مِنَ النُّسُورِ جَيْلُهُ. وَيْلٌ لَنَا ِلأَنَّنا َقَدْ أَخْرَبْنَا.¹⁴اِغْسِلِي مِنَ الشَّرِّ قِلْبَكِ يَا أُورُشَلِيمُ لِتُخَلَّصِي. إِلَى مَتَى تَبِيثُ فِي وَسَطِكِ أَفْكَارُكِ الْبَاطِلَةُ. 11 لَأَنَّ صَوْتِناً يُخْبِرُ مِنْ دَانٍ، وَيُسِْمَعُ بِبَلِيَّةٍ مِنْ جَبَل أَفْرَايِمَ، 16ُأُذْكُرُوا لِلأَمَمِ. انْظُرُوا. أَسْمِعُوا عَلَى أُورُ شَلِيمَ. الْمُحَاصِرُونَ آتُونَ مِنْ أَرْض بَعِيدَةِ فَيُطْلِقُونَ عَلَى مُدُن يَهُوذَا صَوْتَهُمْ. 2 كَتَارِسِي خَقْل صَارُوا عَلَيْهَا حَوَالَيْهَا، لأَنَّهَا تَمَـرَّدَتْ عَلَـيَّ يَقُـولُ الرَّبُّ. ١٩ طَريقُـكِ وَأَعْمَالُكِ صَنَعَتْ هَذِهِ لَكِ. هَذَا شَرُّكِ. فَإِنَّهُ مُرٌّ. فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَ قَلْبَكِ. أَحْشَائِي أَحْشَائِي. ثُوجِعُنِي َ جُدْرَانُ قَلْبِي. يَئِنُّ فيَّ قَلْبِي. لاَ أَسْتَطِيعُ السُّكُوتَ. لأَنَّك سَمِعْت يَا َ ُنُّ سِيَ ۚ صَوْتً ۗ الْبُوق وَهُتَافٍ َ الْحَرْبِ. 2 ۚ بِكَسْرِ عَلَى كَسْرِ ---َـُنِيْ لَأَنَّهُ قَدْ خَرِبَّكٌ كُلُّ الأَرْضَ. بَعْتَةً خَرِّبَتْ خِيَامِيًّ نُودِيَ، لأَنَّهُ قَدْ خَرِبَتْ كُلُّ الأَرْضَ. بَعْتَةً خَرِّبَتْ خِيَامِي وَشُقَقِي فِي لَحْظَٰةٍ.²¹حَتَّى مَتَى أَرَى الرَّالِيَةَ وَأَسْمَعُ صَوْتَ الْبُوقِ.²²لأَنَّ شَعْبِي أَحْمَقُ. إِيَّايَ لَمْ يَعْرِفُوا. هُمْ

Jeremiah 4

بَنُونَ جَاهِلُونَ وَهُمْ غَيْرُ فَاهِمِينَ. هُمْ حُكَمَاءُ فِي عَمَل الشَّرِّ، وَلِعَمَل الطَّالِح مَا يَفْهَمُونَ.23 نَظَرْتُ إِلَى الأَرْضَ وَإِذَا هِـيَ خَرَبَـةٌ وَخَالِيَـةٌ، وَإِلَـى السَّـمَاوَاتِ فِلاَ نُـورَ لَهَا.²⁴َنظَرْتُ إِلَى الْجبَالِ وَإِذَاً هِيَ تَرْتَجِفُ، وَكُلُّ الأَكَامِ تَقَلْقَلَتْ. 25 نَظَرْتُ وَإِذَا لاَ إِنْسَانَ، وَكُلُّ طُيُورِ السَّمَاءِ هَرَبَكْ. 26 نَظَرْتُ وَإِذَا الْبُسْتَانُ بَرِّيَّةٌ، وَكُلَّ مُدُنِهَا نُقضَتْ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ، مِنْ وَجْهِ حُمُوٌّ غَضَبهِ.²⁷لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّتُّ، خَرَاباً تَكُونُ كُلُّ الأَرْضِ، وَلَكَنَّنِي لاَ أَفْنِيهَا.²⁸منْ أَجْلَ ذَلِكَ تَنُوحُ الأَرْضِ وَتُظْلِمُ اَلسَّمَاوَاتُ مِنْ فَوْقُ، مِنْ أَجْلَ أَنِّي قَـدْ تَكَلَّمْتُ. قَصَـدْتُ وَلاَ أَنْدَمُ وَلاَ أَرْجِعُ عَنْهُ. 29 مِنْ صَوْتِ الْفَارِسِ وَرَامِي الْقَوْسِ كُلُّ الْمَدِينَةِ هَارِبَةٌ. دَخَلُوا الْغَابَاتِ وَصَعِدُوا عَلَى الصُّخُورِ. كُلَّ الْمُدُنِ مَتْرُوكَةٌ وَلاَ إِنْسَانَ سَاكِنٌ فِيهَا. 30 وَأَنْتِ أَيِّتُهَا الْخَرِبَةُ، مَاذَا تَعْمَلِينَ. إِذَا لَيِسْتِ قَرْمِزاً، إِذَا تَرَيَّنْتِ بِزِينَةِ مِنْ ذَهَبٍ، إِذَا كَحَّلْتَ بِالأَثْمُدِ عَيْنَتُك فَيَاطِلاً تُحَسِّنينَ ذَاتَك، فَقَدْ رَ ذَلَك الْعَاشْقُونَ. بَطْلُبُونَ نَفْسَك.³¹لأَنِّي سَمِعْتُ صَوْتاً كَمَاخِضَةِ، ضِيقاً مِثْلَ ضِيق بِكْرِيَّةِ. صَوْتَ ابْنَةِ صِهْيَوْنَ تَرْفِرُ. تَبْسُطُ يَدَيْهَا قَائِلَةً، وَيْلٌ لِي ۖ لأَنَّ نَفْسى قَدْ أَغْمَى ۖ عَلَيْهَا بِسَبِبِ الْقَاتِلِينَ.

بَنُونَ جَاهِلُونَ وَهُمْ غَيْرُ فَاهِمِينَ. هُمْ حُكَمَاءُ فِي عَمَل الشَّرِّ، وَلِعَمَل الصَّالِح مَا يَفْهَمُونَ. 23 نَظَرْتُ إِلَى الأرْض وَإِذَا هِـيَ خَرَبَـةٌ وَخَالِيَـةٌ، وَإِلَـى السَّـمَاوَاتِ فِلاَ نُـورَ لَهَا. 24 نَظَرْتُ إِلَى الْجِبَالِ وَإِذَا هِيَ تَرْتَجِفُ، وَكُلُّ الآكَامِ تَقَلْقَلَتْ.²⁵نَظَرْتُ وَإِذَا لاَ إِنْسَانَ، وَكُللَّ طُيُورِ السَّـمَاءِ هَرَبَتْ. 26 نَظَرْتُ وَإِذَا الْبُسْتَانُ بَرِّيَّةٌ، وَكُلَّ مُدُنِهَا نُقِضَتْ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ، مَنْ وَجْهِ خُمُوٍّ غَضَبِهِ. 27لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّتُّ، خَرَاباً تَكُونُ كُلُّ الأَرْضِ، وَلَكَنَّنِي لاَ أَفْنِيهَا. 28منْ أَجْلَ ذَلِكَ تَنُوحُ الأَرْضُ وَتُظْلِمُ اَلسَّمَاوَاتُ مِنْ فَوْقُ، مِنْ أَحْلَ أَنِّي قَدْ تَكَلَّمْتُ. قَصَدْتُ وَلاَ أَنْدَمُ وَلاَ أَرْجِعُ عَنْهُ. 29 مِنْ صَوْتِ الْفَارِسِ وَرَامِي الْقَوْسِ كُلُّ الْمَدِينَةِ هَارِبَةٌ. دَخَلُوا الْغَابَاتِ وَصَعِدُوا عَلَى الصُّخُورِ. كُلَّ الْمُدُن مَتْرُوكَةٌ وَلاَ إِنْسَانَ سَاكِنْ فِيهَا. 30 وَأَنْتِ أَيَّتُهَا الْخَرِبَةُ، مَاذَا تَعْمَلينَ. إِذَا لَيسْت قرْمزاً، إِذَا تَرَيَّنْت بِزِينَةٍ مِنْ ذَهَب، إِذَا كَحَّلْتِ بِالأُثْمُدِ عَيْنَيْك فَبَاطِلاً تُحَسِّنِينَ ذَاتَك، فَقَدْ رَ ذَلَكِ الْعَاشِقُونَ. يَطْلُبُونَ نَفْسَكِ. ³ لَأَنِّي سَمِعْتُ صَوْتاً كَمَاخِضَةِ، ضِيقاً مِثْلَ ضِيق بِكْرِيَّةِ. صَوْتَ ابْنَةِ صِهْيَوْنَ تَرْفرُ. تَبْسُطُ يَدَيْهَا قَائِلَةً، وَيْكُ لِيَ لأَنَّ نَفْسِي قَدْ أَغْمِيَ عَلَيْهَا بِسَبِبِ الْقَاتِلِينَ.